

**Proyecto de Desarrollo Territorial Rural a Partir de Productos  
y Servicios con Identidad**

**Taller Internacional**

# **Territorios con Identidad Cultural**

**Cusco (Perú)  
19 y 20 de abril 2006**

## ***Programa***

## ***Programa del Taller Inicial del Proyecto de Desarrollo Territorial Rural a Partir de Servicios y Productos con Identidad <sup>1</sup>***

### **Auspiciadores<sup>2</sup>:**

- Fundación Ford
- Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural (Rimisp)
- Honorable Alcaldía de la Ciudad del Cusco
- Proyecto de Desarrollo del Corredor Puno-Cusco (FIDA, Gobierno del Perú)
- Proyecto Sierra Sur (FIDA, Gobierno del Perú)
- Fidamerica
- Intermon Oxfam en Perú
- Oxfam Internacional

**Días:** Miércoles 19 y jueves 20 de abril 2006

**Lugar:** Centro de Convenciones de la Municipalidad del Cusco, Perú (Salón Principal Ollantaytambo)

### **Principales objetivos del Taller**

- a) Conocer, intercambiar y debatir experiencias que, desde distintos enfoques y prácticas, hayan conceptualizado y desarrollado iniciativas territoriales de relevancia focalizadas a la valorización de servicios y productos con identidad cultural en mercados dinámicos, con efectos sobre el desarrollo económico y social de pobladores rurales.
- b) Establecer referentes y pautas para la elaboración de un sólido marco teórico y metodológico, basado en un conjunto coherente de conceptos, que sustente el Proyecto, desde la selección de estudios de caso y el trabajo en campo, hasta el análisis de sus resultados y la síntesis final.
- c) Establecer posibilidades de acuerdos con instituciones nacionales e internacionales para acompañar y enriquecer el proceso y sus resultados.

---

<sup>1</sup> El Proyecto cuenta con el apoyo de la Fundación Ford y es ejecutado por Rimisp.

<sup>2</sup> También se cuenta con la colaboración de las siguientes instituciones que han financiado parcial o totalmente sus propios representantes: Regione Piemonte, Italia; Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement (CIRAD) - Grupo Montpellier, Francia ; Centro Regional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (CRCyT) y Consejo Nacional de Investigaciones Científicas (CONICET), Argentina; Centro de Educación y Tecnología (CET) de Chiloé; Secretaría de Desarrollo Agropecuario (SEDAGRO), México; Grupo de Pesquisa CNPq Mercados, Valores y Redes, Centro de Posgrado en Desarrollo, Agricultura y Sociedad (CPDA/DDAS), Universidad Federal Rural de Rio de Janeiro, Brasil; Edge Finance, Internacional; PRISMA, El Salvador; Fundación Ford, Chile; Oxfam UK, Perú; Intermon Oxfam, Perú.

## MIÉRCOLES 19 DE ABRIL

- 8.00 a 8.45 Inscripción de los participantes y entrega de carpetas con la documentación
- 9.00 a 9.30 Inauguración del Taller  
Palabras de Carlos Valencia, Honorable Alcalde de la Ciudad de Cusco y de autoridades locales y nacionales
- 9.30 a 10.00 *Objetivos e hitos del Proyecto y del Taller Internacional. Construyendo una plataforma para la incidencia*  
Claudia Ranaboldo, Investigadora Principal de Rimisp y Coordinadora del Proyecto
- 10.00 a 10.30 Pausa café
- 10.30 a 12.30 **Mesa 1.**  
**Avanzando en el estado del arte de la temática<sup>3</sup>**
- Expositor 1  
Murilo Flores, Investigador de la Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (EMBRAPA) y Doctorando de la Universidad Federal de Santa Catalina (UFSC), Brasil  
*La identidad del territorio como base de estrategias de desarrollo*
- Expositor 2  
David Soto, Decano e investigador de la Universidad Externado de Colombia y Doctorando de la misma Universidad, Colombia  
*La identidad cultural y el desarrollo territorial rural, una aproximación desde Colombia*
- Expositora 3  
Andrea Benedetto, Doctoranda del Centro Regional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (CRCyT) y del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas (CONICET), Argentina  
*Aportes para la re-valorización de procesos de diferenciación productiva en áreas de co-existencia geográfica, Menoza - Argentina*
- Expositora 4  
Olga Lucía Molano, Investigadora y consultora independiente  
*La identidad cultural, uno de los detonantes del desarrollo territorial*
- Expositora 5  
Maria Fonte, Profesora de Economía Agraria e iNvestigadora de la Universidad "Federico II" de Napoli, Italia y Líder del Equipo Italiano del Proyecto CORASON apoyado por la Unión Europea

---

<sup>3</sup> Cada expositor/a tendrá como máximo 15 minutos para presentar su ponencia. Entre las 11.45 y las 12.30, el moderador presentará su síntesis y se abrirá un espacio para preguntas, respuestas y el debate final.

*Economía de la cultura y desarrollo rural: reflexiones teóricas y casos empíricos*

Moderador y relator

Eduardo Ramírez, Investigador Principal de Rimisp e Integrante del Equipo Directivo del Proyecto

12.30 a 14.30 Almuerzo-Buffer en el Restaurante Don Antonio

14.30 a 17.15 **Mesa 2.**

**Desde las iniciativas locales a las políticas públicas. El caso peruano<sup>4</sup>**

Expositora 1

Simona Cutipa, Artesana de la Asociación de Productores Artesanales del Colca Sol de Sacsayhuaman, Distrito de Chivay, Provincia Caylloma, Departamento de Arequipa  
*La cultura que borda mi vida*

Expositor 2

Exaltación Mamani, Dirigente y promotor turístico del Grupo Organizado de Turismo Vivencial y de la Comunidad Campesina de Racchi

Expositor 3

Carlos Gutiérrez, Responsable del Componente de Gestión del Conocimiento y Activos Culturales del Proyecto Sierra Sur

Expositor 4

Mario Tapia, Asesor de la Asociación Nacional de Productores Ecológicos (ANPE) y de la CONAM-FAO  
*SIPAM, Sistemas Ingeniosos del Patrimonio Agrícola Mundial: renacimiento y valoración de los sistemas agrícolas tradicionales del trayecto Puno-Cusco.*

Expositor 5

Cesar Sotomayor, Director del Proyecto de Desarrollo del Corredor Puno-Cusco

Expositor 6

Milton Von Hesse, Director de Programación del Ministerio de Economía Y Finanzas (MEF)

Moderador y relator

Germán Escobar, Investigador Principal de Rimisp e Integrante del Equipo Directivo del Proyecto, Chile

---

<sup>4</sup> Cada expositor/a tendrá como máximo 15 minutos para presentar su ponencia. Entre las 16.00 y las 16.30 se desarrollará una pausa café. Luego el moderador presentará su síntesis y se abrirá un espacio para preguntas, respuestas y el debate final.

## JUEVES 20 DE ABRIL

9.00 a 12.30 **Mesa 3.**

### **La experiencia internacional. Avances y desafíos<sup>5</sup>**

Expositora 1

Cinzia Scaffidi, Miembro del Board Internacional y Responsable del "Centro Studi Internazionali" de lo Slow Food, Italia

Expositor 2

Mario Cerutti, Direttore Coffe Buying Dep.. e Supply Chain, Luigi Lavazza S.p.A.

*Lavazza y la responsabilidad social de la empresa<sup>6</sup>*

Expositora 3

Claire Cerdan, Unidad "Qualités et Territoires" (QUALITER), Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement (CIRAD) y Universidad Federal Santa Catalina - Centro das Ciências Agrarias, Francia - Brasil

*Sistemas agroalimentarios localizados y construcción de territorios*

Expositora 4

Elena Saraceno, Administrator, Directorate General of Agriculture and Rural Development -Consistency of Rural Development Unit-, the European Commission

*La evolución de las políticas rurales de la Unión Europea. El rol de la identidad cultural del territorio*

Moderador y relator

Roberto Haudry, Gerente de Operaciones para el Área Andina del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) e Integrante del Equipo Directivo del Proyecto

12.30 a 14.30 Almuerzo-Buffer en el Restaurante Don Antonio

---

<sup>5</sup> Cada expositor/a tendrá como máximo 30 minutos para presentar su ponencia. Entre las 11.00 y las 11.30 se realizará una pausa café. Entre las 11.30 y las 12.30 el moderador presentará su síntesis y se abrirá un espacio para preguntas, respuestas y el debate final.

<sup>6</sup> Considerando la imposibilidad de participar en Cusco del Sr. Cerutti, su ponencia será presentada en la Mesa por el moderador.

14.30 a 16.30 **Mesa 4.**

**Territorios para posibles estudios de caso. Algunas aproximaciones<sup>7</sup>**

Expositor 1

Gonzalo Coimbra, Director Adjunto y Responsable del Área de Desarrollo Local, Centro para la Participación y el Desarrollo Humano Sostenible (CEPAD), Bolivia

*El Festival de la Orquídea de Concepción como mecanismo de apoyo al desarrollo humano sostenible de las Misiones de Chiquitos en Bolivia*

Expositor 2

Carlos Venegas, Director del Centro de Educación y Tecnología (CET Chiloé) Isla Grande Chiloé. *Apostando al reconocimiento como patrimonio agrícola de la humanidad*

Expositor 3

Esteban Barragán, Profesor e Investigador Titular del Centro de Estudios Rurales del Colegio de Michoacán y Secretaría de Desarrollo Agropecuario (SEDAGRO), México

*Queso Cotija Región de Origen*

Expositora 4

Carolina Trivelli, Investigadora del Instituto de Estudios Peruanos (IEP), Perú

*Huaca de la Luna (La Libertad, Perú)*

Expositor 5

Murilo Flores, Investigador de la Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (EMBRAPA) y Doctorando de la Universidad Federal de Santa Catalina (UFSC), Brasil

*Estudio de caso en Brasil*

Moderadora y relatora

Cristiana Peano, Docente de la "Facoltà di Agraria" de la Universidad de Turín, Italia

16.30 a 17.00 Pausa café

17.00 a 18.00 Síntesis final y debate

*Hacia un marco conceptual y metodológico orientador*

Julio Berdegué, Presidente e Investigador Principal de Rimisp

18.00 a 18.30 Clausura

---

<sup>7</sup> Cada expositor/a tendrá como máximo 15 minutos para presentar su ponencia. Entre las 15.45 y 16.30 la moderadora presentará su síntesis y se abrirá un espacio para preguntas, respuestas y el debate final.

Palabras de Jean Paul Lacoste, Fundación Ford y autoridades locales y nacionales

Desde las  
18.30           Cocktail "novoandino"

### **Otras actividades**

El programa del evento está estructurado de manera que también se pueda aprovechar de:

- Una feria exposición en el patio del Centro de Convenciones:
  - ✓ Stands de la producción agrícola y artesanal de Comunidades Campesinas de la Sierra Sur del Perú
  - ✓ Stand de fotos y pinturas la Municipalidad del Cusco
  - ✓ Stand de libros del Centro Bartolomé de las Casas
  - ✓ Stand de participantes e instituciones invitadas que quieran mostrar su producción
  
- Espacios y momentos para reuniones bilaterales y multilaterales entre posibles colaboradores y socios interesados en compartir iniciativas en el futuro
  
- La cobertura de prensa regional y nacional a cargo de Mario Carrión (se realizarán varias entrevistas para notas de prensa, programas radiales y televisivos). También se contará con el apoyo "a distancia" de Stefania Tolomeotti del Rimisp para la difusión electrónica de noticias
  
- En los días siguientes al Evento, algunos circuitos turísticos (Ciudad del Cusco; Valle de Urubamba; Machupicchu) cuyos costos serán asumidos por cada persona que desee participar. La organización del evento facilitará los contactos para poderlos realizar (Ver Guía mínima para la estadía en Cusco).

**Anexo 1**  
**Participantes confirmados en el Taller**

<b>EQUIPO DIRECTIVO - COORDINACIÓN DEL PROYECTO Y RIMISP</b>		
1	Roberto Haudry, Gerente de Operaciones para el Área Andina del FIDA e integrante del Equipo Directivo (ED) del Proyecto	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), Perú
2	Germán Escobar Investigador Principal e Integrante ED Proyecto	Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural (Rimisp), Chile
3	Eduardo Ramírez Investigador Principal e Integrante ED Proyecto	Rimisp, Chile
4	Julio Berdegué Presidente e Investigador Principal	Rimisp, Chile
5	Claudia Ranaboldo Coordinadora del Proyecto e Investigadora Principal	Rimisp, Bolivia
<b>ESPECIALISTAS INTERNACIONALES</b>		
6	Elena Saraceno Administrator	Directorate General of Agriculture and Rural Development -Consistency of Rural Development Unit-, the European Commission
7	Cinzia Scaffidi Integrante del Board Internacional y Responsable Centro Studi Internazionale	SLOW FOOD, Italia
8	Cristiana Peano Docente de la Facultad de Agraria, Colaboradora de Slow Food y Entidades Descentralizadas de Cooperación Internacional	Universitá di Torino, Italia
9	Claire Cerdan Investigadora	Unidad "Qualités et territoires" (QUALITER), Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement (CIRAD) - Grupo Montpellier, Francia Centro das Ciências Agrárias UFSC, Brasil
10	Maria Celia Martins de Souza Investigadora Doctoranda de PROCAM/USP (Programa de Pos Graduacao em Ciencia Ambiental)	Instituto de Economía Agrícola (IEA) de la Secretaría de Agricultura y Abastecimiento de Sao Paulo (SAA/SP)
<b>INVESTIGADORES ESTADO DEL ARTE</b>		
11	Maria Fonte Profesora de Economía Agraria e Investigadora de la Facultad de Economía y Líder del Equipo Italiano del Proyecto "A Cognitive Approach to Rural Sustainable Development: the Dynamics of Lay and Export Knowledges"	Universitá Federico II Napoli, Italia
12	Olga Lucía Molano Investigadora y Consultora Independiente	Referencias: UNESCO Internacional Development Research Center (IDRC), Canadá
13	David Soto Decano e investigador Doctorando	Facultad de Finanzas, Gobierno y Relaciones Internacionales, Universidad Externado de Colombia
14	Murilo Flores Investigador Doctorando	Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (EMBRAPA), Universidad Federal de Santa Catarina (UFSC), Brasil
15	Andrea Benedetto	Centro Regional de Investigaciones Científicas y

	Doctoranda	Tecnológicas (CRCyT) y Consejo Nacional de Investigaciones Científicas (CONICET), Argentina
<b>INTERLOCUTORES PARA ESTUDIOS DE CASO</b>		
16	Carolina Trivelli Investigadora	Instituto de Estudios Peruanos (IEP), Perú
17	Carlos Venegas Director e investigador	Centro de Educación y Tecnología (CET-Chiloé), Chile
18	Gonzalo Coimbra Director Adjunto y Responsable Área de Desarrollo Económico Local	Centro para la Participación y el Desarrollo Humano Sostenible, (CEPAD), Bolivia
19	Nelson Cuellar Responsable de Desarrollo Local	PRISMA, El Salvador
20	Esteban Barragán Profesor e investigador titular	Centro de Estudios Rurales del Colegio de Michoacán, México Secretaría de Desarrollo Agropecuario (SEDAGRO)
21	Ignacio Naranjo	Director General de la Promotora de Parques Agropecuarios de Michoacán, México Secretaría de Desarrollo Agropecuario (SEDAGRO)
<b>INVESTIGADORES Y OTROS INTERESADOS INTERNACIONALES EN LA TEMÁTICA</b>		
22	Zina Angelica Cáceres Coordinadora Adjunta	Grupo de Pesquisa CNPq Mercados, Valores y Redes Centro de Posgrado en Desarrollo, Agricultura y Sociedad (CPDA/DDAS), Universidad Federal Rural de Rio de Janeiro, Brasil
23	Yves Moury Investigador y consultor	Edge Finance, Internacional
24	Herman Rosa Director	PRISMA, El Salvador
<b>AUTORIDADES, ESPECIALISTAS Y OPERADORES NACIONALES Y REGIONALES DEL PERÚ</b>		
25	Milton Von Hesse Director de Programación	Ministerio de Economía y Finanzas (MEF)
26	Carlos Barrenechea Director de Políticas Sociales	Ministerio de la Mujer y el Desarrollo Sostenible (MIMDES)
27	Jorge Feliciano Gerente de la Unidad de Fomento de Desarrollo Productivo y Presidente de la Red de Fondos Ambientales de Latinoamérica y el Caribe (REDLAC)	Fondo de Compensación para el Desarrollo Social (FONCODES)
28	Jesús Ruitón Jefe de Planificación	Ministerio de Agricultura y Ganadería (MINAG)
29	Mario Tapia Asesor ANPE y Coordinador Proyecto SIPAM	Asociación Nacional de Productores Ecológicos (ANPE) CONAM-FAO
30	Moisés Quispe Presidente	ANPE
31	Cesar Sotomayor Director	Proyecto Corredor Puno-Cusco
32	Luís Palma Responsable de la Unidad de Seguimiento y Evaluación	Proyecto Corredor Puno-Cusco

33	Rosario Valer Coordinadora de Promoción Comercial Campesina y Microempresarial	Proyecto Corredor Puno-Cusco
34	José Sialer Director	Proyecto Sierra Sur
35	Carlos Gutierrez Responsable del Componente de Gestión del Conocimiento y Activos Culturales	Proyecto Sierra Sur
36	Antonietta Noli Directora	Proyecto Manejo de Recursos Naturales en la Sierra Sur (MARENASS)
<b>CAMPESINOS Y EMPRENDEDORES RURALES DE LA SIERRA SUR DEL PERÚ</b>		
37	Simona Cutipa Cutipa Artesana	Asociación de Productores Artesanales del Colca Sol de Sacsayhuaman. Distrito de Chivay, Provincia Caylloma, Departamento de Arequipa. Productos de artesanía textil y bordados con iconografía del Valle del Colca
38	Melinda Condori Anconeira Artesana	Asociación de Productores Artesanales del Colca Sol de Sacsayhuaman
39	Patricio José Mendoza Puma Promotor turístico	Asociación de Promotores y Prestadores de Servicios Turísticos del Valle del Colca. Distrito de Cabanaconde, Provincia Caylloma, Departamento de Arequipa. Rutas turísticas en el Valle del Colca y Mapas Culturales
40	Yolanda Beatriz Cruz Cruz Artesana	Asociación Artesanal Vicuña de los Andes. Distrito de Juli, Provincia Chuchito, Departamento de Puno. Bordados en bayeta y tejido punto a mano
41	Ruth Espinoza Mamani Artesana	Asociación Artesanal Vicuña de los Andes
42	Exaltación Mamani Directivo y promotor turístico	Comunidad Campesina de Racchi y Grupo Organizados de Turismo Vivencial de Racchi.
43	Pablo Hanco Konza Artesano	Asociación de Artesanos de Cerámica de Sañu Kamayoc Chiqñu
44	Zenin Garcia Artesano	Comunidad Campesina de Huilloc Patacancha.
45	Benedicta Canchi Artesana	Asociación de Artesanas de la Comunidad Campesina de Karhui
46	Benecio Champi Artesano	Comunidad Campesina de Patabamba
47	Un representante de los Ayarachis.	
<b>AGENCIAS INTERNACIONALES DE COOPERACIÓN</b>		
48	Jean Paul Lacoste Oficial de Programas	Fundación Ford, Chile
49	Ethel del Pozo Oficial de Proyecto	OXFAM UK
50	Luís Vargas Director	INTERMON OXFAM en Perú
51	Giovanna Vásquez Responsable de Programas	INTERMON OXFAM en Perú